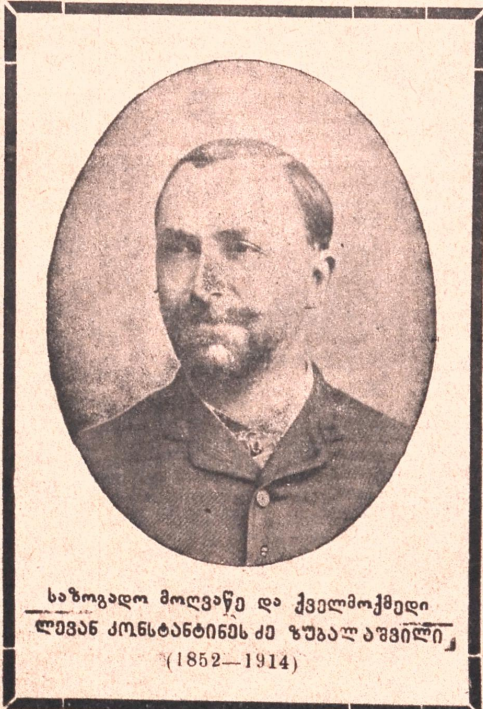




41.—1914 მიიღება ხელმოწერა 1915 წ...თეატრი და ცხოვრება“-ზე 14 კრისტეშობისთვე



საზოგადო მოღვაწე და ქველმოქმედი
 ლევან კონსტანტინეს ძე ზუბალ აფხილი,
 (1852—1914)



1. მეთაური — მამო რა გზას დაავადეთ? 1
 2. ი — ი — საზოგადო მოღვაწე და ქველ-
მოქმედი ლ. კ. ზუბალაშვილი 2
 3. კინა-ფშაველა — კი არა ჰგავს ჩემს
სამშობლოს... 3
 4. გ. დ. შურული — სიტყვა ხელმწიფის
წინაშე 4
 5. იოს. იმედაშვილი — არწივის ბარტყები 5
 6. ი. გრიშაშვილი — ცრემლების კრია-
ლოსანი, დამტყრელი პოემა 6
 7. მსახიობქალი მ. მდივანი 8
 8. გ. ლეონიძე — მეც მწამს... "
 9. იოსებ გედევანიშვილი — სინათლე,
— ნაწილი მეორე (ზღაპარი-ფეერია
3 მოქ. და 7 სურ.) "
 10. გიორგი ჯაბადარი — დიქცია, (გაგ-
რძელება) 12
 11. ვ. საყვარელიძე — კომპოზიტორ
ფოცხვერაშვილის კონცერტი 13
 12. ნიკო გურული — ხაშურის თეატრის
გარშემო 14
 13. ქართული სახიობა 15
 14. წერილი ამბები 16
- სურათები; განცხადებანი;

ს ა ხ ა ლ ხ ო ს ა ხ ლ ი
ოთხშაბათს, 17 დეკემბერს 1914 წ.
თბილ. ქართ. დრამ. დასის ამხანაგობის მიერ
წარმოდგენილ იქნება პირველად ახალი შიესა

განუყვებელი სიმი

დრამა 4 მოქმ. გარდელისა
მონაწილეობს მთელი დასი.
ადგილებს ფასი ჩუქულგებრივია
დასაწყისი სულ 7 1/2 ს
რეჟისორი ალ. წუყუნავა

მუსულმანთა აუდიტორია ხარფშხში

შაბათს, 20 დეკემბერს 1914 წ.
ქართული სცენის მოყვარეთაგან წარმოდგე-
ნილი იქნება პირველად ახალი პიესა

მურის ძიება

დრამა 5 მოქ. და 6 სურათად ვ. ვიგოშვილისა.
დასაწყისი საღამოს 7 საათზე
ბილეტებს ფასი: 60 კ. 20 კ. — მღე ბილეტება
იყიდება თეატრის კასაში უოკელ დღე 5-8 ს.
რეჟისორი ს. პეპანოვი
გამგე ყანდაურელი

ავლაბრის სახალხო თეატრი

კვირას, 14 დეკემბერს 1914 წ.

შეშუშებარნი

დრამა 4. მოქ. თარგ. ა. ცაგარელისა
დასაწყისი საღამოს 7 საათ.
ფასი: 50 კ. 4 კადე.
მორეჟო კაშკე მ. აბაშიძე
დამინისტ. თ. ნახიძე

ს ა ხ ა ლ ხ ო ს ა ხ ლ შ ი

შაბათს, 20 დეკემბერს,
განიმარტება

კონცერტი

კ. გ. ფოცხვერაშვილისა

კონცერტის პროგრამაში შედის: საუკეთესო ჰანგები პეტროგრადში გამართულ
კონცერტისა და აგრედვე ქართული ხალხური სიმღერები.

შემუშავებული გუნდისა და ორკესტრისათვის კ. ფოცხვერაშვილის მიერ.
სხვათა შორის შესრულებულ იქნება პირველი ქართული ფუგა „მშობლი
მუხასა“ კ. ფოცხვერაშვილისა, და ამავე ავტორის სიმფონიური პოემა
„თქმულდება ამირანზე“ ცოცხალი სურათებით (სურათებს დასდგავს რეჟისო-
რი ალ. წუყუნავა)

მონაწილეობას მიიღებენ: კერძო მომღერალთა გუნდი და „ახალი კლუბის“
სიმებიანი ორკესტრი

ბილეთები 20 კ 2 მანეთამდე. იყიდება „სახალხო სახლის“ კასაში ჩვეულებრივ დროს

დასაწყისი საღ. 7 1/2 საათზე

ლოტბარი კ. ფოცხვერაშვილი



№ 41

წ. 11

წლიურად 5 მ., ხანგრძლივად 8 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელისმომწერა მიიღება „სორაპანის“ სტამბაში. მისმართი: Тифლის. Ред. „Театри და Цховრება“ I. Имедашвили

ხელ-მოწერელი წერილები არ დაიბეჭდებოდა. — ხელთნაწერები საკუთრებისამებრ შესწორდება. — რედაქტორთან პირისპირ მოლაპარაკება შეიძლება „სორაპანის“ სტამბის კანტორაში — დილით 9—2 ს., საღამოით 5—7 ს., ტელეფონი № 15-41

№ 41

კვირა 14 ქრისტეშობისთვის

1914 წ.

მიიღება ხელმოწერა 1915 წ.

ყოველკვირეულ სათეატრო, სალიტ. სახელოვნო-სამხატვრო და საზოგ. შინაარსის ჟურნალ

წელიწადი
მესამე

„თეატრი და ხელოვნება“

წლიურად 5 მ.
ხანგრძლივად 8 მ.

ჩეხელები პრोगრამით ივანე გამარჯვისა და იოსებ იმედაშვილის რედაქციით

14 ქრისტეშობისთვის

მაშ რა გზას დავადგეთ? ქორს ის ენატრება, მამლაყინწა მამლაყინწას წაეკიდოს, ერთმა მეორე დაქორსოს, რომ მტაცებელმა უფრო უშიშრად გაიტაცოს...

ჩვენებური მამლაყინწები კი ვერა ჰკრძნობენ ამას: ოღონდ ერთმანეთი დაქორსონ, და რა ენადღებდეთ, თუ მათვე საზრუნავად დარჩენილი საქმე განიფუცოდებო...

ასეთ მწარე დასკვნამდე მივიყვანა უკანასკნელ დროს მომხდარმა კრებებმა და მათზე გაჯირითებულ სიტყვოსანთა კამათმა...

თუ საერთაშორისო მუშათა კავშირის ბელადნი, უცხოეთის მოწინავე დემოკრატიის მესვეურნი კაცთა შორისი ძმობის ქადაგების დროსაც კი იძახდენ, ჩვენს სამშობლოს რომ რაიმე ხიფათი მოელოდეს გარეშედან, პირველად ჩვენ ავისხავთ იარაღს მტრის საწინააღმდეგოთ, და დღეს ეს სიტყვები უკვე საქმედ იქცა, ჩვენი ხალხის მესვეურნი; ერთხელვე გაკერაბულნი, იძახიან: თუ ჩვენი სიტყვა და „მიზანი“ არ გაიმარჯვებს, ქვა ქვაზედაც ნუ იქნებაო!

კმარა ბატონებო, ამხანაგებო, მეგობრებო, კმარა!..

დღეს ჩვენს სამშობლოს უდიდესი განსაცდელი ადგია კარს: ჩვენის ქვეყნის ბედ-ოვლათ შეიღობა წყალობით სამშობლო მიწა-

წყალის დიდი ნაწილი ხელიდან წაგვივიდა, ბევრ ქართველთა წინდაუხედაობით თუ გარეშე პირობათა გავლენით ბევრი უფლებად ვაკარგეთ, ახლა კიდევ ლამის არის უცხო კულტურამა და შინაურ თუ გარეშე მტერთა წყალობით ჩვენი სულიერად აღორძინების საშუალებანიც მოგვესპოს...

ჩვენი მესვეურნი-კი ურთიერთს ექიშხებიან — არა ჩვენა ვართ უკეთესი მამულიშვილნი, არა ჩვენაო...

ერთის წინ წასაწევ საქმეს მეორე უკანა ჰხეცს პირდაპირის თუ არა პირდაპირის გზით...

და ეს იმიტომ, რომ ყველა თავისი სარწმუნოებით ცდილობს ხალხზე გაბატონებას...

ის კი ავწყდებათ, რომ ყველა სარწმუნოება-მოდერნების მიმდევარა ერთი სამშობლო გვაქვს, მრავალ საუკუნეთა განმავლობაში წინაპართა სისხლით და ოფლით მორწყული...

სარწმუნოება-სარწმუნოებად დარჩეს, მოძღვრება-მოძღვრებად და ხალხსნობა-ეროვნება კი — თავისად...

ჩვენი შიხომ არიან ქრისტიანე ქართველები; ქართველი კათოლიკენი, ქართველი მამულიანები, ქართველი გრიგორიანები, სპარსელი ქართველები, — ყველანი ერთის დედის შვილები, მაგრამ ყმათა ვითარებისა გამო დაქსაქსულნი: დადგება დრო და ჩვენ ერთი კერის გარეშე მოვეჯგუფდებით, ვინაიდან ჩვენ ერთის გვარტომის შთამომავალნი ვართ...

აგრედვე ჩვენ გვეყვანან სხვა და სხვა მიმართულება-მიმდინარეობისა და ხანის წვერნი, მაგრამ ვინ იქნება ისეთი, ათოთუღალად მათი დამსახურება რაიმე უარყოხს: 60-იან წლების მოღვაწენი, 80-იანები, 90-იანები, 900-იანები და, ბოლოს, ჩვენი დროისა. ყველა მათგანი თვის შეგნებისამებრ ემსახურებოდა და ემსახურება სამშობლოს: ერთი თაობა მეორის შთაშობავალია, 90-იანთა საფუძველზე 80-იანნი აღმოცენდნენ, 80-იანზე 90-იანნი და სხვ., და ასეთი წინსვლით რომ არ გვევლო, ხომ არ წერტილზე უნდა ვაკვირდულიყავით!..

ყველაზე ძლიერი მოძრაობა შექმნა 90-იან წლების მოღვაწეთა ჯგუფმა, მესამე დასად წოდებულმა: ამან ააშორავე მთელი ქართველი ხალხი, გაურკვეველ მასიდან გარკვეული სახენი ჩამოაყალიბა და ნუ თუ შეიძლება მისი უარყოფა?

მაგრამ ის, რაც ამ ჯგუფმა თავიდანვე ვერ შეიტანა თვის მოძღვრებაში და საკუთარი სახით სიარულს სხვის დროშის ქვეშ შეფარება არჩია, შეიტანა 900-იან წლებში წარმოშობილმა ჯგუფმა, რომელმაც ქართველ დემოკრატის საერთაშორისო მისწრაფება-მცნებათა გარდა, სამშობლო-მამულის სიყვარულიც, თვითმართველობის მოპოების საქირთვაც მოაგონა... ორივე მიმდინარეობის მესვეურთ დიდი ბრძოლა დასჯირდათ.. დღეს სწორედ ამ ორი მიმდინარეობის შედეგების ხანაშია ჩვენი ქვეყანა და ვინც უკ- სხვა და სხვა მიმართულება, -მიმდინარეობის მომხრეთაგან, -საყვედურის ქვას ესვრის ერთის მხრით მეორეს, იგი მტერი იქნება არა მხოლოდ თვისი სამშობლოსი, არამედ საერთაშორისო დემოკრატისაც...

ორივე მიმდინარეობას დიდი წილი უძევს ჩვენის ხალხის გათვითცნობიერებაში, ჩვენის მომავლის საძირკვლის ჩაყარაში და ერთს მეორის გზაზე არ შვართვს...

დაე, გვექონდეს საკუთარი რწმენა-სარწმუნოებანი, მაგრამ სამშობლოს განსაცდელის ვაშს ხელი-ხელ ჩაკედებულნი უნდა ვმუშაობდეთ ჩვენი კულტურულ-საზოგადოებრივ წინსვლის ასპარეზზე..

აი, რას გვიყარნახებს დღეს ჩვენი უმაღალითა საერთაშორისო ომი..

აი რა გზას უნდა დავადგეთ ჩვენ ყველანი, მიმართულების განუჩრეველად...



საზოგადო მოღვაწე და ქველმოქმედი
ლევან კ. შუბალაშვილი
(1852—1914)

„საქმეჲს შინაჲს განხილავს შენა!“ ეს სიტყვები უფრო მეტად ახსნათაებს ყოველს ჭკუშაბიძე მოქალაქეს, მოძმეთა გულშემატკივარსა და კეთილმოქმედს, ვიდრე მრავალკანადადონიანი წიგნები

ერთი ასეთი ადამიანთაგანი იყო ლევან კონსტანტინეს ძე შუბალაშვილი (ძმა ნეტარ სენებულ სტეფანესი და აქ მღვთისმეტყველისი და იაკობისა), რომელიც მისივეს გარდაცვალებამ და ქრისტეშაბისთვის.

ლ. კ. შუბალაშვილი დაიბადა ქ. თბილისში, მატარობიდანვე ხანასთან—მასევე თუშანაშვილთან იზრდებოდა ქუთაისში და პირველდაწყებითი სწავლაც იქვე მიიღო, შემდეგ მისი კოფის ტადისხლდა, დროულად დაიწყო, მეორე დაქვრივდა; ბოლოს ერთადერთა შვილიც გარდაეცვალა, მაგრამ გული არ გაიტეხა, და თვისი გული-გონება, ძმათა მსგავსად ქველმოქმედებისკენ მიჰქარათა.

ქველმოქმედ ძმათა შუბალაშვილის სამადლო საქმენი ქართველთა გარდა უცხოელთაგანგად უწვიან. რადგან ამ კეთილ ადამიანთ

უსვი ჯიბე ვიწრო ერთნული თვალსაზრისით არ სელმძღვანელობდა და ეველას ერთნაირად ექმანებოდა...

საკუთარის ხარჯით ქ. თბილისში ააკეთა სახალხო სახლი (მოქმედებს 1908 წლიდან), ეოველი მოწოდებებს სამკითხველოთა, სხვადასხვა მრავალენაშუა ამართებათა და იუსტიციის წარმოდგენები, კონცერტები, ლექციები და სხ. მრ. განიფრთხილი განათობის; და აფუძის სანდლო სახლი და ბავშვთა საჯანმეოფო ეველას ერთნებისათვის... მათი უხვა შემოწირულებას ხსენებდასისი წ. კ. ს., რომელსაც, გრდა უკვე შეწირულია; ეოველ-წლოურად ექვსასი თუმანი (6,000 მ.) ექდევა ღარიბ მოწოდებათვის სასტუმრადიოდ...

ეოველივე ამის გამო არ დაიფიქსებ ჩვენი ქვეყნის ძმთა ზუბალაშვილთა და მრდა ჟამის მადლობით მოიხსენიებს. ამავე კეთილ საქმეთათვის თბილისის საქალაქო თვითმართელობამ განსვენებული ლეკანი და ძმანი მისნი თბილისის სახელთი მოქალაქეებად აირჩია...

აი, მოკლედ ასეთია ნათელი სახე ძმთა ზუბალაშვილთა, სოლო კეროდ აწ გარდაცვლილი ლეკანის სახეგად მოდვასობა და ქველმოქმედება იმითა სასახლო, რომ მისი მასლობელი მონაწილეობით აშენდა საბავშვო საჯანმეოფო, მანვე მრძან თბილისის თვით. მართელობის შესწირა სახ სახ. გერდზე მდებარე თავისი შინობა სახ. სახლის განთავსებულად, წელს იმის საჭიროებისთვის ნახევარი მილიონი დადნდა და; გრდა ამისა, მოსკოვში თვისი სახლი დაჭრილ შემართათვის ღახრეთის მოსწოდებად დაუთმო; რამდე ნიმი ხნის წინად თბილისის ქარეველ კათოლიკეთა ეკლესიას განთავსებულდა სომეხთა დავისკან და სომეხ-კათოლიკეთა საკუთარი ეკლესიის ასაგებად 30,000 მან. გადასცა და მრ. სხვა. წელს, თეატრის დაწვის შემდეგ, დაბეჭითებით გაგრძელდა მხა, რომ განსვენებული უხვს შემოწირულებას უმზადებს თვის სამშობლოს თეატრის ასაგებად, მგრამ უღმრთელებს სიკდილმა აღარ ატოვა: იგი გარდაიცვალა დაბადებიდან 62 წ.

მეტად სავალალოა სიკდილი მისი, რომელიც ეველას გულში სიყვარულის ცეცხლს ადგივებდა, ბნელში შეფეთ სინაღლისკენ მიიწვევა,

ტვირთბიძით და სხვაერთ სულოვ-სარტიკოლ საზრდოს უჩენდა...

ასეთი დამანები ჩვენს დასავსებულ დროსე მადლს სდგანან და, ვითარცა მოწყალის მოქალაქენი, მრდაის უკეთესი ცხოვრების მოცაქელებად და ჩებიან!

და იეოსმცა საუკუნოდ ხსენება შენი, ძვირფასო ლეკანი!.. რდა საქმის შენმან განსონოს შენა.

— —

მი არა ჰგავს ჩემს სამშობლოს..

კი არა ჰგავს ჩემს სამშობლოს, სადაც მარად ბრწყინავს მთვარე, სადაც მარად ზურმუხტ გულით, თავს იწონებს არე-მარე... სადაც მთები მწვანე ხავერდს აშურებენ ნაკადულებს; სადაც ტბები ყვავილებით იქარგვენ ვერცხლის გულებს. სადაც სხივით ვანთიადზე ტყე მკერდს იკრავს ოქროს ღილით, სადაც ფრინველთ კრიმანქული აჯადოებს არეს ღილით...

* *

აქ სიცოცხლე—სიკვილითა, აქ ცა არის ბნელი, შვი აქ გოლოგოთის სამეფოა სისხლის კალო გულსალავი.. აქ სპეტაკ თოვლს შეუსუღრავს ყინულების მსხვერპლი არე, აქ მონობის უღელს ზიდავს თვალუწყდენი მძლავრი მხარე... აქ ბუნების ცივ სამარეს თავს დასტირის მწარედ ქარი, აქ სიცოცხლეს ასაზრდოებს მხოლოდ შვი გლოვის ზარი...

* *

არა, არ ჰგავს ჩემს სამშობლოს, სადაც მარად ბრწყინავს მთვარე; სადაც მარად ზურმუხტ ველით თავს იწონებს არე-მარე... სადაც მთები მწვანე ხავერდს აშურებენ ნაკადულებს სადაც ტბები ყვავილებით იქარგვენ ვერცხლის გულებს...

კიკნა-ფ შაველია



გიორგი ღურ. ურული

რომელმაც ხელმწიფეს მოახსენა ქვემოთ სიტყვა

სიტყვა ხელმწიფის წინაშე

გ. დ. ურულის მიერ

ქართულტურულ დაწესებულებათა მართლ*
დიდებულ ხელმწიფე!

უსაზღვრად ბედნიერია მართლმადიდებელი საქართველო, რომ ჭეხდავს თვის სამშობლოს მათა შორის რუსეთის მიწა-წყლის მპყრობელ წინამძღოლს, სრულიად რუსეთის დიდებულს იმპერატორსა, რომელსაც აგერ მეორე საუკუნეა ქართველთა მიწა-წყალი თავის ბუნებრივ ქართველ მეფედ ადიდებს.

წასადისებულნი შენის მოწყალებებართვით, წარმოვსდები შენის საღმრთო სახის წინაშე ჩვენ, წინარნი მუშაინი საქართველოს კულტურულ, საზოგადო და წოდებრივ ორგანიზაციათა, რომელნიც შეძლებისა და გვარად ვაგმუოფილებით ჩვენის ქვეყნის საკრობო საქორაობათაც, ვკიდნიერდებით დაცარქმუნთ, ხელმწიფეო, რომ ჰართათ ჩვენითა დიდებულს მთელი საქართველო, რომელმაც თანახმად მოწოდებისა შენისა ათი ათისობით გაგზავნა საუკეთესო ძენი თვისნი დასაცავად ჩვენის დიდებულის მიმუღისა

დღევანდელი დღე საუკუნო მოსტკანებლად დარჩება საქართველოს მცხოვრებთა გულში, ვინაიდგან შენ მოისურვე ნახვად ჩვენი აქეთ მიმეჭამსა, როდესაც ჩვენ ვეგლანი განმსჯეალუნი ვართ ერთითა ოქროთა რუსეთის და შენის სამსახურისათვის, მარტქმული წინამძღოლო.

*) რუსულიდან ახალად თარგმნილი სიტყ. მგა-
ლობლიშვილის მიერ.

უწყოდე. ხელმწიფეო, რომ ბრძოლებში გა-
მოწრთობილი მისვლიდი, რომელიც შენის მოწოდებით ქარქაშადან ამოიწოდა საქართველომ და, რომელიც წელზე შემოირტყა ნაცვლად გუთინისა — შრომის ამ მშვიდ იარაღისა — ჩაგებს ქარქაშში შენის ბრძანებით მამან, როდესაც სრულიად განხორციელდება დოქტორის სურვილი შენნი და მხოლოდ მამან დავებურნებოთ ჩვენს მშვიდობიან ველ-მინდვრებს და ამჟამს მთავარებსა, აქ რუსეთის დანჯვებად რომ დგანან.

და გწამდე. ხელმწიფეო, რომ საქართველო არ აღმსავარა უფრო მეტის აღფრთოვანებით და გამარჯვების სრული იმედით, როგორც დღესა.

მთელი ქვეყნიერება მოაღმობიერა და მათა ჯადოვა რუსეთის გვირგვინისა ბატონ-პატრონის დიდებულმა დავაწამა, სახელოვანი მხედრობა თვისი პატარა ერთა დასაცავად რომ გაგზავნა.

დღეს ცხოვლად გვესტკიან ბრწინვალე კაბადონი ჩვენის მრავალტანჯულ საქართველოს ისტორიისა, როდესაც მთელი ერთი თვისი მეფეებთან ერთად, მათის წინამძღოლობით, მიდიდა მტერზე წმიდა ეკლესიისა, თვისი ხალხის რიგისა, სამშობლო მიწა-წყლისა და მშობლიურ ენის დასაცავად.

ამ ქართულ სიწმიდეთა დანჯვად დღეს, ხელმწიფეო, შენს მეფურს ხელშია და ჩვენს მშვიდით მივდივართ, სიდაც შენ მიგვიწოდებ მთელის რუსეთის სახელმწიფოს დიდებისათვის.

ასრულებს რა თვის წმიდა მოვალეობას რუსეთისათვის, მევის მოყვარულს საქართველოს სწამს, რომ არავითარნი ძალის არ ძალუქს უკუზგაღოს მისგან სიყვარული და მოწყალებანი მეფისანი და ჩვენ ვუწყოთ, რომ ჭრილობანი, წმიდა ჭრილობანი საქართველოს შემოშრებისა, რომელნიც რუსეთის გმირებთან მისრდამისრ იბრძვიან მტერთან, ხელს შეუწყობენ ქართველის ერის მშვიდრო და განუყოფელად გაერთიანებას თვის მეფესთან და მთელ რუსეთთან.

ახლო არს ჟამი გამარჯვებისა და ჩვენ, ხელმწიფეო, ვსასოებთ, რომ შენ ხელახლად გვანახვად ჩვენს მშვიდობიან ჰირობებში, როდესაც ქართველი თვისი სახლში დგრას ოფელსა და ადიდებს რუსეთს, ადიდებს თვის ხელმწიფეს,

ერთადერთს მოსახრბლეს, მეორეულსა და დამ-
ცველს მის წმიდა-წმიდათა: ქართულ ეკლესიის-
სა, ხალხისობისა, სამშობლო მიწა-წყლისა
და მშობლიურ ენისა.

დაე, უფალმა მიანაჟოს გამარჯვება მსხვი-

ლსა შენსა, რომელცა დამოიღე მართალ საქმის-
თვის, შორეულთ მშურბულელ წინამძღოლო ჩვენს.
და დაითაროსცა უფლისა მშურბულმან
სიტონსლე შენი მრავალჯამიერ რუსეთის ეკვლას
საღსთა სხედნიერთად.



არწივის ბარტყები

... მხესთან ახლო უყვარდა ნავარდი, მისი პირველი სხივებით ტკობა, სუფთა ჰაერით სუნთქვა...

დელამიწას მალღით დაჰყურებდა, თითქო მიწას მიკრულ მომაკვდავთა ცხოვრება ეუკადრისებოა, და თავისი ბუდეც მალღო კლდის ნაპრალში ჰქონდა მიდგმული...

მწყემსმან ერთმან შენიშნა იგი, როდესაც დედა არწივს თვისი ბარტყებისათვის საზრლო მიჰქონდა. შენიშნა მუხანათმა აღამიანმა და მოისურვა დიდებულ ფრინველის ხელში ჩაგდება...

— ანრობა ამხანაგებს და ბუღისკენ გაიწვია...

— ადღელი ხომ არა გგონია დედას, — ისიც არწივს, ფრინველთა მეფეს, — ბარტყები წაართო?!

უთხრა ერთმა,

— ვითომ და რა იქნება?!

— ისა, რომ თავცოცხალი არ დგანებებო...

თავებდებოა ყური არ უგდეს, ფეხთ წრიაპები აიკრეს და კლდის ნაპრალისკენ გასწიეს...

არწივმა რო შენიშნა მტერი, ისე საზარლოდ დაჰქროლა, რომ მწყემსდამცემთ თმა აებურძგნათ...

შიშმა შეიპყრო.

დედა არწივი არ ეშვებოდა. შეშინებულთ გამოსქრეს გრძელი სარები არწივის მოსაგერებლად და ბუღისაკენ აბობლდნენ...

გაფთრებული არწივი, დედა ბარტყებისა, გაშმაგებით თავს დასტრიალებდა...

მწყემსდამცემთ ბუღეში ორი ახლად დაბუბლული ბარტყი დაჰხვდათ...

წათანეს ხელი თუ არა, დედა-არწივი მძლავრად დაჰქროლა, ერთს დააფრინდა,

სახე დააბდღენა და ცალი თვალიც ამოაგდებინა...

დაკოდილმა შეჰწილა და ბარტყებს ხელი უშვა. არწივი მოიგერიეს, ახლა მეორე წაეტანა ბარტყებს: ცალი ხელით დედას იგერიებდა, მეორეთი კი ორივე ბარტყი გულში ჩაუხახა და... თავქვე დაეშენენ...

დედაც აედენვა ფრენით...

— დედაც დავიპიროთ, დედაც, კრიტიანებო, შეილებს ნუ დავაშორებთ, თორემ მაგი ცოდვით ვერ მოვისვენებთ...

წამოიძახა ერთმა.

ბარტყები ვანგებ დასვეს ბუჩქის ძირას, შორი-ახლო ჩაუსაფრდენ მახით და დედა — არწივიც ბადეში მოიმწყვდის...

არწივი ბარტყებიანად ბინახე მიიყვანეს... თვალებით ცეცხლს აკვებსება ტყვედღა,

ყველას მღურვა-ზიზღით უღახვრავდა გულს... ჩასვეს გაღიაში...

და ჰყრობლიც-კი ისევე შეფე იყო, ამაყი, შეუღრკველი...

დააძრეს ფრთები, დაამტვრიეს კვანჯები და... თუმცა მალღა ფრენა ველარ მოვხერხებინა, მაინც არ ემოჩრჩილებოდა და ბოლოს ჯავრით მოკვდა...

ოჰ, რა ტანჯული იყო, იმავე დროს, რა ლამაზი, რა დიდებული დედა სიკვდილი მისი!..

* *

გავიდა დრო...

ბარტყებს ადრევე შეჰკვეციეს ფრთები, დააძრეს კვანჯები... მათი თვალთა გამოხედვა, ზიზღი, რისხვა ისეთი თავზარ დამცემი აღარ იყო, როგორც მათი დიდებულ დედისა...

მოთვინიერდნენ...

ამათი ბარე ოთხი თაობა აღზარდეს, ყველას თანდათან ფრთებს აძრობდენ, კვანჯებს ამტვრევდენ, ნისკარტებს უკოდავდენ...

* *

დიდი ხანია, რაც ეს ამბავი მოჰხ ა.
სიკაბუეე გაჰქრა... ახლა უკვე ქალბრა
მოსავს ..

შემთხვევით შევიარე ბინახე და ვნახე
არწივის შთამომავლობა. მაგრამ ვეღარ ვი-
ცან რა ჯურის ფრინველები იყვნენ: არც
ბატები, არც სვავები, არც ყვავები ..

— რა ფრინველია, ძმობილო? ვეიოხე
სარქალს.

— არწივები, ბატონო! .

— თუ... ინდოურები?! სწორედ ინდო-
ურები არიან...

— დიად, ძლიან, მოშინაურდნენ, არ-
წივებს აღარა ჰგენან, ვეღარც ჰფრენენ...
ლამის მ.რტიამ დაჯაბნოს და ყვანაღა ხომ
სუ არაფრად აგდებს...

— ნუ თუ თვის წინაპრთ ვეღარ დაე-
მსგავსებინ?

— ვინ იცის!.. იქნება... თუ გავაზა-
ტეთ, ფრთები აღარ ვაკვეცეთ, ფრენას შე-
ვაჩეთ... ნისკარტებიც შევარჩინეთ... იქნება!
...და შემოიზღდა ვერავი აღამიანი, მო-
ნობის მომგონი და ბორკილთ გამაჰქველი!

რად, რად დიქირეს არწივის ბარტყთა
წინაპარი, რად დაამრეს ფრთები, რად დაჰ-
კოდეს?!.

არწივი მიწას მეკრა, ვეღარ ჰფრენს
უსახლდრო ცაში, ღრუბელთ ზევით, მზი-
სკენ ..

და, გულდათუთქულმა, თვალი ავარიდე
არწივის ბარტყებს: ახლა მისავს შეხიზლება,
აღარ მინდა შეეხედო დიდებულ ფრინველის
გონად ქმნილ შთამომავლობას, დამანებულ
თაობას!..

იოსებ იმედაშვილი

ცრემლები სკრისლოსანი

(დამტვრეული პოემები)

(გაგრძელება. იხ. თ. და ც " № 40)

10 ნოემბერი

ოლიკო! მომიახლოვდი, კუდრაქაჟე! აგერ
იმ ტყეს ხომ ჰხედავ, უტებ და ნისლოვან
ტყეს; ჰო-და ვინ რა იცის, რომ ის საოც-
ნებო და კეთილი ტყე ხშირად ყაჩაღებს და
გამცემებს იფარავს ხოლმე? ჩემო ცუდლუ-
ტო! ეგ წამწამებიც ხომ ტყესა ჰგავს, უტებ
და ნისლოვან ტყეს, და მაგ შენს თვალებს —
ყაჩად და ჯაშუშ თვალებს — ვინ რა იცის,
რომ შენი წამწამებიც იფარავენ ხოლმე?

13 ნოემბერი

თიკო! ამას წინად ერთი წერილი მიე-
წერე . იმისა, სადაც, სხვათა შორის, გაკვრით
ვეცხობდი „მის“ უცნაურ სატიკელს ჩემდამი.
სასოჯადლო უნდა გითხრათ, მე ჩვეულებად
არაღ მუქვს, როცა ვისმეს წერილსა ვწერ, იმა-
ნაც უსათუოდ სამაგიერო გადამიხადოს. . ნუ
თუ სამკარისი არ არის, რომ ჩემს წრფელ
ნაფიქრ-ნაგრძნობს წრფელად ვუზიარებ ჩემს
ნაცნობ-მეგობრებს! მე იმითაც კმაყოფილი
ვარ, რომ ვწერ იმას, რასაც ვგრძნობ. და
სწორედ ამით აიხსნება, რომ იმ ჩემს საცნა-

ურ წერილზე უცნაური პასუხი მივიღე, რო-
მლის ზოგიერთა სიტყვას ხაზი გაუსვი,
(სულ წერილი ხაზი) და ისევ უკან და-
უბრუნე პატრონს, ასლი კი აქ მომყავს! ყუ-
რი დაუგდე: „თუმცა თქვენ პასუხს არა
მთხოვთ, მაგრამ რამდენიმე სიტყვით მაინც
გიპასუხებთ: გმადლობთ, დიდათ გმადლობთ,
რატომ კარგად არ მოიფიქრეთ, იქნება შეი-
ძლებოდა კიდევ რაიმე ისეთი წინადადება ჩაგერ-
ოთ თქვენს წერილში, რომ უფრო მეტი
შეურაცხეობა მოგეყენებინათ. შეგიძლიანთ
ესეც არ მაკმაროთ, ტყუილ ტყუილი დაუ-
მატოთ, იფიქროთ და ელაპარაკოთ ჩემს
შესახებ, რაცა გასურთ... მე ყველაფრის ღი-
რსი ვარ! რასაკვირველია მე ვარ ყველაფერ-
ში დამნაშავე. ამას კი გეტყვით, რომ თქვენ
იცრუეთ ჩემს წინაშე. თქვენ არავითარი გრ-
ძნობა არა გქონდათ ჩემდამი, თორემ ამისთა-
ნა სიცრუეს და უსვინდისობას არ დამწამებდით.
მე ყოველთვის ეკვი მქონდა, არა მჯეროდა,
თქვნი წრფელი გრძნობა და მართლაც,
რომ ეს ყველაფერი მოგონილი იყო თქვენ

მეორე რატომ არ გაწითლდით, როდესაც დასწვრეთ ეს სიტყვა: „ჩამითრიეო“! სირცხვილი! სირცხვილი! ჩემს შესახებ რა სეთქვა! კარგ მეთქმელს კარგი გამგონი უნდა. რაც შეეხება წერილებს, შეგიძლიათ ჩემს შემდეგ ჩემს მემკვიდრეებს გამოედავოთ.“ როგორ მოგწონს ჰა, ხომ ხელოვნური პასუხია? ის იმ წუთსაც კი უარჰყოფს, როცა ჩვენ ერთმანეთი გვიყვარდა, და განა ამის შემდეგ ღირს იმასთან უბრალო მეგობრობაც კი?! და ის წუთი ხომ ორივესთვის უნდა ძვირფას მოგვინებდეს დარჩეს? „იმასა ჰგონია ჩვენს წარსულს ვაგვიხანებ, ნუ შიშობს. ისე დავდუმდები, ვით საფლავის მარმარილო. ან და რა, შესახებლება თუ..“
 „იმან“ ჩემს თვალში დაჰკარგა ნდობა და დამცირდა სხვა ფეხ-მსუბუქა დედაკაცებივით, „იმან“ ჩემს თვალში გაიტეხა სახელი, თორემ ისე კი— „ის“ ხალხის თვალში იგივეა, რაც იყო: ლამაზი, კეკლუეკი, ყარყარა, ტანანაკვეტი, მაღიანი, ვნებით აღსვლილი და კეთილი აღმზრდელი... მიკვირს, რათ მოუნდა თავის თავის წმიდანთ გასაღება? ჩვენ შევიდით, დანაშაული ორივეს მივიძღვის და შეტდომის გასასწორებლად ერთადერთი გზა გვაქვს: არც ეგ უნდა გათხოვდეს და მე ხომ არასოდეს არ დავიწვრჯვარს? და რაც შეეხება წერილებს, ალბად ვერ გაიგო— მე ვწერდი: თუ ჩემი წერილების დაწვა მოისურვო, დამავლეთ და ისევე მე დამიბრუნეთ მეთქი. ხომ მოგეხსენებათ ქნა თიკო! დედას რაც უნდა უღირსი შეილი ჰყავდეს, მაინც უყვარს თავის „სიყვარულის ნაყოფი“ და მეც ხომ მიყვარს ჩემი წერილები, რომლის შინაარსიც ისე ამომავტეს გულიდან, ვით მე-წილავურს ზღვის ფსკერიდან ფერადი მარგალიტები?.. და რათ, რათ უნდა დაიწვას სიქაბუჯის სასიყვარულო უსტარი? რათ? რათ?

18 ნოემბერი

ანექ! მე მიყვარს მხოლოდ სამი ჰანგი: რომელიც ყველა მუსიკალურ ჰანგს მირჩენია, ამ გა მასთან ყველა ბიათი ფას! პირველი: როცა ჩვენ ეტლში ვსხედვართ, № 23 ეტლში, და ცხენების ბაკაბუჯს რომ ვგრძლივით ჩვენის ამბობით. მე ამას „დავარქვი: „ცხოვრების მუსიკა“. მეორე: როცა დახალულ

ნუშს აქნატუნებ, — ამას დავარქვი: „სიყვარულის მუსიკა“ და მესამე: პირის ბანის დროს კბილების გამოსავლებლად რომ ჩაიგუებებ პირში წყალს, როცა ააჩუხუნებ და როცა ის წყალი პირში ზამბახებდ იშლებ-იხსნება, აი ეს ჩუხჩუხი მიყვარს, რომელსაც დავარქვი: „სიცოცხლის მუსიკა“ დაახ, ანექ! სამი ჰანგი მიყვარს, მხოლოდ სამი ჰანგი, რომელთაც სხვა ყველა მუსიკალური ჰანგი ფას!

20 ნოემბერი

კატო! შარშან ზამთარს ერთი ქალი მიყვარდა (მგონი შენც იცნობ). ლამაზი იყო ის დალოცული! ის ჰმუსიკალურ სასწავლებელში სწავლობდა, მე კი სათავად-ანაურო გიმნაზიაში. ის ხშირად ვეზადავებოდა რომელიმე გამოჩენილ მუსიკოსზე და მეც ხშირად ვეკამათებოდი ჩვენებურ შევრლებზე. ვსტკებოდით ერთმანეთის მასლაათით, და უნდა გენახა, რა მშვენიერი იყო როცა გაჯავრებულნი აიღეწებოდა ჩემთან კამათის დროს. იცი, თუ გინდა ქალი ლამაზად მოგეჩვენოს, ხანდისხან უნდა გააბრაზო ხოლმე და ვსტკებოდით ერთმანეთის მუსაიფით, მაგრამ ვის ღირსება საუკუნო ბედნიერება, რომ მე დავიქადლო? ოთხ თვეს ვიყავით ასე: იანვარი, თებერვალი, მარტი და აპრილი, შემდეგ კი მშობლებმა საგარეოდ წაიყვანეს იცი! შორიდან უფრო მიყვარდა და ვოცნებობდი ჩემს შორეულ ახლობელზე. თურმე აგარაკსა და სიყვარულს ერთმანეთში დიდი კავშირი ჰქონიათ. ჰო, ვწერდი წერილებს.. დიალ, თითქმის ყოველ დღე ვუგზავნიდი მხატვრულ ღია ბარათებს შესაფერ კაზმულ სიტყვაობით. მხოლოდ ერთი რამე მიკვირს: წერილს წავიღებდი და მუსიკალურ სასწავლებელთან რო ფოსტის ყუთია, იქ ჩაუშვებდი ხოლმე. და განა სულ ერთ არ იყო?.. მაგრამ არა! გავივლიდი კარგა შორს მანძილს (ხომ იცი, სადაც ვცხოვრობ) და მაინც და მაინც მის სასწავლებელთან აკრულ ფოსტის ყუთში ჩაუშვებდი ხოლმე წერილს... იცი, მის გადამკიდეს ჩემი სიყვარულიც კი მიყვარდა და რა გასაკვირველია, რომ ფოსტის ყუთიც შემეყვარებოდა?.. ხომ?

(დასასრული შემდეგ ნომერში)



მასლიობქალი მარო მდივანი

ბენეფისის გამო ქუთაისის თეატრში 20 ქრისტ.)

სუთმეტა წელიწადია, მ. მ-ნი სამშობლო თეატრს ეთვრებად ემსახურება, თბილისის, ქუთაისისა თუ სხვა სტენებზე. ამ სუთმეტა წლის განმავლობაში, ჩიჭიერი თამაშით, არა ერთგვით დაუტკბია საზოგადოებას. ჩვენს სტენაზე იგი ცნობილია ვითარცა ბეჯითი, დაუღალავი, თავგამოდებული მუშაკი და ასეთის მუშაკობით უკვე სანატიო სახედიც დაიმსახურა ჩვენს საზოგადოებაში. თვის საბენეფისოდ 20 ქრისტეშობისთვის სდგამს ვ. შაღაკაშვილის ორგანიზატორ ზიესას უნიადგონიად, რომელიც ჩვენის საზოგადოებრივ ცხოვრების მწვერულსათვის ეხება. იმედია საზოგადოება თანაგრძნობით შეეგებება სამშობლო სტენის ერთგულ მუშაკის სიღვასსწაულო წარმოდგენას.

მ ე ს მ წ ა მ ს . .

მეც მწამს. . მეც ვიცი, დრო დაგვიდგება სამარადეთსო სიხარულისა — არწივის ფრთებზე განივდება სევდა, ვარამი ობოლ გულისა და ნანგრევებზე აღიმართება ტაძარი ტურფა სიყვარულისა!..

გ. ლეონიძე

ს ი ნ ა თ ლ ე
ნაწილი მეორე

(გაგრძელება. იხ. „თ.“ და ც. № 40.)

სურათი მეექვსე

დევორაცია მესამე სურათისა, მხოლოდ წისქვილი სრულიად ჩაქვეულა. — ნელ ნელა იკრიბებიან გლეხები. მათ შორის შემოდინ პირველი, მეორე და მესამე გლმენი. ხალხი სხვა და სხვა კუთხიდან შემობრის თავზარდაცემული, დაფლეთილი ზოგს პირისაზე დასისხლიანებული აქვს, ზოგი დაპირილია ღრუბლები ირევა. შორს ელევა და ქუხილი.

პირველი გლეხი აქედ, აქედ მეთქი... აქ ვერ მოგვანებენ...

მეორე გლეხი (კოჭლბის) ოჰ, რა მოგვივიდა... ზეცა და ჯოჯოხეთი — ორივე ჩვენი წინამდებია... ნეტა რა დავაშავეთ? (ხალხი შეკრფუფლავს)

მესამე გლეხი. იმ თავითვე გეუბნებოდით... არა გამოვა რა, ვერას გავხდებით მეთქი... რა შეგვიძლიან?... ნამდვილი ქაჯები სდარაჯობენ კოშკს .. ტყუილად ვივლიტებით, ვიხივებით... აბა, ახლა მთელ ქვეყანას დაერვეიან და სულ გაანადგურებენ...

(ხალხში სმურობას, ისმის სმება: „კოლშვილს ამოგვივლიტავენ, ქვეყანას გააოხრებენ“)..

მეორე გლ. აქ რაღას მოვრბოდით?.. ისევე ჩვენს ჩოჯახებში ჩავიკეტებოდით, კოლშვილს დავიცავდით!..

პირ. გლ. მოიცათ, აღამიანებო!.. არ უნდა მოვიფიქროთ რა გზას დავადგეთ?.. იმდენად გავანადგურეს, რომ ვეღარც კოლშვილს უშველით და ვერც ვერავის... ქაჯი მცველები კოშკს არ მოშორდებიან... ყველა ოჯახობა ხომ მთებში დევმალეთ და თუ ისედაც გაოხრებულ ჩვენს სახლ-კარს მიწისთან გაასწორებენ, რა ვქნათ... ბრძოლა — ბრძოლა... მსხვერპლი ყოველთვის იქნება... ხომ გადაწყვეტილია: ან უნდა მთლად დავიხოცნეთ, ანდა ოქროს შანდალი ხელში ჩავიგდოთ...

მეს. გლ. ეგ ხშირად გავგიგონია... აი შენი ჰირიმე, ვწყდებით, ვივლიტებით და ოღნავაც კი ვერ მიუახლოვდით რკინის

იუზა ზანდალიშვილი სხვა და სხვა როლში



ჰამლეტი



ყობო

კოშკს და კიდევ რომ მიუხელოვდენ რითი უნდა დანაგრეო ი კოშკი?..

მეორე გლ. მოთავე, წინამძღოლიც არა გყავს. ყველა საქმეს პატრონი უნდა... ვინც გყვანდა, დაიბოცნენ, სული მაგას შე- ალიეს... ჩვენ ერთმანეთში ვერ მოვრიგებ- ბულვართ .. ერთი ალთას მეორე ბალთას გაიძახის...

მეს. გლ. ადამიანო, ქაჯებს და ჯოჯო- ხეთს როგორ უნდა ებრძოლო? ვერც წი- ნამძღოლი და ვერც ბელადი გიშველის... ალბად ასე დაწესებული, რომ ჩვენ ქერქში ვეყარნეთ... ჩვენთვის არ არის ოქროს შან- დალი გაჩენილი . (საღხში სმება: „რა დროს ვეაა? გვიხარით, როგორ მოვიტყეთ, რა ექნათ?“)

პირე. გლ. მართალია ახლა ლაპარაკი გვიანდა... რაკი საქმეს შეუდევით, ბოლომ- დის უნდა მივყვეთ... ავირჩიოთ წინამძღო- ლი და ვცადოთ კიდევ ერთხელ... ან ყვე- ლანი გავწყდეთ ან გავიმარჯვოთ .

(საღხი უფიას: „ავირჩიოთ წინამძღო- ლი, ავირჩიოთ!“)

მეს. გლ. მოიცა, ხალხო, მოიცა!.. ეთქვათ აირჩიეთ .. ეთქვათ სსსწული მოახ-

დინა და ჩაიგდო ხელში შანდალი... მერე ისევ ის დღე არ დაგადგებათ?.. ერთი ბატო- ნის მავიერ მეორე გაგიჩნდებათ... ძლიერია ოქროს შანდალი, მაგრამ იგი სწამლავს ადა- მიანს... (შეშოდაც შეწისკვიდე და აჩსენა)

პირე. გლ. (დაინახეს) ხალხო, ეს ვი- ლაა? . საიდან გ ჩნდნენ?.. (საღხი შობრუნდე- ბა და ოდნავ გაიწეეს წინ)

მეწისქვე. შვილო, ხალხის ხმა მესმის... ჩანჩქერის ხმა მეცნობა... ნუ თუ მოვედით უკვე?..

პირე. გლ. ვინა ხარ, ბიძია, საიდან მო- დიხარ?

მეწისქვე. უსინათლო ვარ, ვერასა ვხე- დავ... მითხარი, ძმობილო, რა ალაგასა ვართ? ..

პირე. გლ. ძველ წისკვილიან... წითელ მუხიანს რომ ეძახიან, იმ ადგილასა ვართ...

მეწისქვე. (მუხსაღე დაეცემა) გამდლობ, შენა, უზენაესო!.. მეღირსა სამშობლოში მოსვლა... (ემოსევეა დედაშიწას)

(საღხში სმეურობა: „ვინ არის?..“ „სა- დაურია?“)

მეწისქვე. (აჩსენას) შვილო, მიმიყვანე წიქლის კართან, მინდა შევეხო, ვეამბორო ჩემს ძველს ბუღეს...

მეორე გლენი (შეაფრდება) ბიძია! შენ, შენ!.. საიდან?. (საღხი შემოურტეუმება შეწის- ქვიდეც)

პირველი გლ. მკვდრებით აღსდექი, ბი- ძია! .. საიდან გაჩნდი?.. ან ეს ქაბუკი ვინლა?..

მეწისქვე. მიმიყვანეთ ჩემს წისკვილითან, მინდა ვეამბორო...

მეორე გლენი—ეხ, ბიძია! დაიქცა მთ- ლად შენი ძველი ბუდე, კარები დაღბა... აღარ არის..

მეწისქვე. დაიქცა...დაღბა? .მეკი ცოცხა- ი ვარ!.. არა უშავს-რა... ძველი ღებება, ნია- დაღს ანოყიერებს, ამზადებს ნორჩი ახალი. ულორტებისათვის... დეე დაინგრას, საძირკ- ველად დაედოს ახალს შენობას .. ოხ, შვილო, ახლა კი შევისვენოთ... დიდი გზა გამოვია- რეთ. . (დაჟდება, საღხიდ გაჩეუა შემოუს- დება)

პირე. გლ. დიდი ხნის მკვდარი გვეგო- ნე, ბიძია, , გვიამებ შენი თავგადასავალი ..

მეორე გლ. ის კი გვახსოვს, რომ მტარვალთ ხელში ჩავარდი და იმას ვერ მოვიფიქრებდი, რომ მათ გადაურჩებოდი!..

მეს. გლ. ამდენს ხანს სად იყავ ბიძი, საიდან მოდიხარ? .

მეწისქვე. ძმანო! მე უბედურს მელირსა ბედნიერება .. ვიყავ სინათლის ქვეყანაში, იქიდან მოვდივარ... (ხაღხა ჩაშუკება. მღვდლადგება. სმები: "რაო?.. სინათლის ქვეყანა?.. რას ამბობს?...")

მესამე გლ. ბიძია, მაგას ნუ . გული ისედაც დაკადილი გვაქვს, . ზღაპრები აღარ გვჯერა.. დიდი ხანია გვესმის: „სინათლის ქვეყანა! მაგრამ იქიდან შეველა არ გვიჩანავს... ვაგვიტრუვდა იმედები.. .

მეორე გლ. ოცნებაში ნუ ჩაგვაგადებ... იმედებით ნუ გვატყუებ... თუ კი ოქროს შანდალს ხელთ ვერ ვიკვებთ, ვერც სინათლის ქვეყანა და ვერც ვერაფერი გვიშველის ...

მეწისქვე. (აჩსუნას) უფხარი, შეილო, დააჯერე!.. დაარწმუნე, რომ იქიდან მოვდივართ... უთხარი, რომ შეველა მოგვაქვს.. უთხარი, რომ გამარჯვების სიომ დაჰქროლა არე-მარეს... აღადგინე სულით დაცემულნი... შთაბერე სული მხნეობისა, სული გამარჯვებისა... სურვილი ბრძოლისა!..

არსენა. ნუ თუ არ გჯერათ სინათლის ქვეყნის ძალა?.. ნუ თუ იმდენად დამარცხდით, რომ აღარაფრის იმედი ვაქვთ.. ძლიერია სინათლე, იგი დაამხოვს სიბნელეს... სიბოროტეს . .

მეს. გლ. გვსმენია ეგებები... აკი მთელი ჩვენი სიცოცხლე მაგისტვის ვიბრძოდით... მაგრამ ვერას გავხდით... სულ სინათლის იმედებით ვიყავით .. მაგრამ მაინც ვერა გვეშველა რა... .

მეორე გლ. შენ ჯერ ახალგაზღვა ხარ .. უღვაში არ მოგვსლია და ჩვენ კი მთელი სიცოცხლე მაგისტვის ვიბრძვით ..

პირვ. გლ. არას შეუშინდებით... ახლაც მზადა ვართ შევაკლთ თავი.. ასეთ სიცოცხლეს სიკვდილი ბევრით სჯობია ..

მეწ სქვ. აგრე, აგრე .. მაშ რაღას დგენაო?.. რათ ჰკარგავთ ღროს?.. წავიდეთ!.. მე უსინათლო გამოგვევებით... მეც მინდა

სული შევიადრიო და ვეზიარო წმინდა საქმეს... (აღბეება)

მეს. გლ. ბიძია, უსინათლო ხარ, ვერა გვხედამ, თორემ ნახამდი რა მდგომარეობაშიც ვართ . ესლაც ბრძოლის ველიდან გამოვიქვეითო . . თასსობით დახსოცა ჩვენი ხალხი... ჩვენ გადავრჩით, მაგრამ ვი ამ გადაარჩენას... .

მეორე გლ. ეს პირველი არ არის .. ბევრჯელ მივიტანია იერიში, მაგრამ მუდამ დამარცხებულვართ... ან რას გავხედებით?.. ქაჯებსა და ჯოჯოხეთს ვერ შევებრძოლები . .

პირვ. გლესი სირცხვილი ჩვენთვის . . ნუ თუ მართლა ისე დაცევით სულით, რომ სახელოვანი სიკვდილი კი არ ძალგვიძს?! . არა, არა... ან გამარჯვება ან სიკვდილი... დეე; სულ ამოგველიტონ... ისევ ეს ეშჯობინება ჩვენს ახლანდელ სიცოცხლეს! .

(სმები ხაღხაო: „მზადა ვართ!.. დავიბოცნეთ ან გავიმარჯვოთ!..“)

მეწისქვე. აგრე, აგრე! . ნუ გაიტებით გულს. . რწმენა, რწმენაა საქირო... თუ რწმენა არ არის, ვერას გახდებით... სინათლის ქვეყანა და მისი ძალა შეგეწევთ, ვერ გაუძლებს მას ვერც ჯოჯოხეთი და ვერც ქაჯი... .

მეორე გლ. უფრო მეტი ვიცავით, რწმენაც დიდი გვექონდა, მაგრამ ვერას გავხდით... აღამიანო, გუბუნები პირველი არ არის .. უწინ წინამძღოლები მაინც გვეყვანდნენ... ახლა ვინ არის?.. .

არსენა. ნუ თუ თქვენში ვერვინ გაჟოღება წინამძღოლად?.. თუ კი ერ თსულოვანად, ძმურად შეერთდებით, წინამძღოლიც ადვილად აღმოჩნდება!..

მეს. გლ. ერთსულოვანად?.. საქმეც მანდ არის და!.. წინამძღოლებიც გვეყვანდნენ, მაგრამ ვერ იქმნა ერთს გზას ვერ დავადექით .. თითქოს შევთანხმდებოდით, ყველა მოწადინებული იყო, ყველა მზად იყო თავი დაედო დავაწყობდით რაზმებს, შევემზადებოდით. მივიღოდით კოშკთან და... სწორედ აქ ავირეოდით ხოლომე, სწორედ აქ დავგიბნევედა ეშმაკი გონებას... ერთი იძახდა, მარჯვენა გზით მოუაროთო, მეორე მარცხენა

მ ე შ ი ღ ა ჯ რ ი ლ ი



ფერ. ნესტ კვიციანიძე

უნტ.-აფ. ნიკ. გურგენიძე

უნტ.-აფ. ივ. ბერიძე

გზიხკენ გვითითებდა... მესამე ღამით ქუ-
 დულად გვირჩევდა მიპარვას.. ზოგი გაიძახო-
 და: ანება, ნება, თანდათანობით უნდა მივად-
 გეთ კოშკსაო... ყველა გზა ვცადეთ..
 მარჯვნივ წავედით - ისე აგვერია გზა და
 კვალი, ისე დავიბნით, რომ ბოლოს ხელ-
 ცარიელნი დავბრუნდით... მარცხნივ გავსწიეთ
 და ისეთ კლდეებსა და უფსკრულებს მი-
 ვადექით, რომ ბევრმა ჩვენგანმა კისერი მოი-
 ტეხა... ვითომ თანდათანობითაც დავიწყეთ
 მოქმედება, მაგრამ ვიდრე ნახევარი გზა გა-
 ვიარეთ, ნახევარზე მეტი შებრძოლი დაგვე-
 ხოცა... ვერც ღამემ და ქუდულად მიპარ-
 ვამ გვიშველა: ბნელაში ისე ავირივეით,
 რომ ძაღლი პატრონს ვეღარა სცნობდა —
 ერთმანეთი ამოველიტეთ... აი, ბიძია, კველა
 გზა ვცადეთ, ნახევარზე მეტი ხალხი შევსწი-
 რეთ და მაინც ვერას გავხვდით!.. აღბად ჩვე-
 ნი ბედი ასეთია — უნდა დავმორჩილდეთ: ჩვენ-
 თვის არ არის გაჩენილი ოქროს შანდალი
 და სინათლე!..

პირვ. გლ. მხდალო! რას როშავ?...
 მაინც უნდა ვიბრძოლოთ... ან სიკვდილი
 ან გამარჯვება!..

(სმუბა: ან სიკვდილი ან გამარჯვება!
 ავირჩიოთ წინამძღოლი!)

მეს. გლ. მე მხდალი არა ვარ... არც
 სიკვდილისა მეშინიან... გეუბნებით არა გა-
 მოვა რა... აირჩიეთ წინამძღოლი? მერე?..
 ერთი პატრონის მაგიერ მეორე გაგიჩნდებათ,
 სინათლეს სიბნელედ გადაგიქცევთ..

მეწისქვ. მართალს ამბობ, ძაბივ!.. უფ-
 ლება რყენის პატროსან აღამიანსაც კი..

(დაზურაბს მადლა სელებს) რკინის კოშკი
 მხოლოდ მაშინ დინგრევა, თუ ფოლადის
 კლიტეს წმიდა უმანკო სისხლი მოხვდება..
 მსხვერპლი წმიდა, მსხვერპლი უმანკო...
 მსხვერპლია საჭირო!

მეორე გლ. ცოტა მსხვერპლი შევსწი-
 რეთ? წმიდა და უმანკო ჩვენში არავინაა..

პირვ. გლ. (მთუბრუნდება ხალხს) ხალხ-
 ხნო, დროს ნულარ ვკარგავთ... ხომ ფიცი
 დავდეთ: „ან სიკვდილი ან გამარჯვება“ —
 მაშ ავირჩიოთ წინამძღოლი!..

სმები: ავირჩიოთ, ავირჩიოთ!.. ვინ
 იქნება წინამძღოლი?!

მეწისქვ. (ასკენას წინ წაუყეებს) აი,
 თქვენი წინამძღოლი!.. მართალია, იგი ახალ-
 ვაზდაა, მაგრამ სინათლის ქვეყნიდან მოსუ-
 ლი, სინათლის შუქთ გაბრწყინებული, იგი
 გაიკვლევს გზას, იგი მიადწევს რკინის
 კოშკს... მას ვერას ავნებს ქაჯთა ისრები,
 უძლოური იქნება ჯოჯოხეთი!..

პირ. გლ. მაშ გაუმარჯოს წინამძ-
 ლოლს!..

ხალხი: „გაუმარჯოს, გაუმარჯოს!..“

პირვ. გლ. აბა, მაშ ქაბუკო გავგიძებ
 და ჩვენი მოგვევით... ან სიკვდილი ან გა-
 მარჯვება!

ხალხი: ან სიკვდილი ან გამარჯვება!
 (მღკრანს ბრძოლას სიმღერას. შაღან)

ფ ა რ დ ა

„კავისძეობა“

(დასასრული შემდეგ ნომერში)

დ ი ქ ც ი ა

სუნთქვა

(გაგრძელება. იხ. თ. და ც. № 36)

სტრაზბურგის*) აკვირებდა შევიწროვებულ ჩინების თვის დაუღალაობით მთავრად სხვის დროს „ჩემი საიდუმლო სულ უბრალოა, — ამბობდა სტრაზბურგის: კარგად ვიცი შენსუნთქვა და გამოსუნთქვა“.

გამოჩენილმა მომღერალმა რუბინამ ხომ ეს სელოფონი უმადლეს წერტილადის განვიითადა. ისე სუნთქვდა, რომ საზოგადოებას არ ესმოდა.

როგორ ისწავლა? ანს პენიოსი ტალმა**)

გვაცნობებს.
*) საფრანგეთის გამოჩენილი მსახიობი
**) ტალმა (ფრანსუა-ჟოზეფი), — საფრანგეთის დიდებული მსახიობი. ერთდროულად ტალმას მისხიობის გრაფიკაში ჩაიხატა: რამდენი წლისა ხარო? „პასუხის მაგივრად ტალმამ რამდენიმე წიგნი გადმოიღო და ახეხა, პირველში ეწერა: ფრანსუა-ჟოზეფი ტალმა დაიბადა ლონდონში 17 იანვარს 1766 წ., მეორეში: ფ. ე. ტალმა დაიბადა თხუთმეტ იანვარს 1760 წელს, მესამეში: ტალმა დაიბადა პარიზში 1762 წ. იანვარში, მეოთხეში: ფ. ე. დაიბადა თხუთმეტ იანვარს 1767 წ. ეს რო წავიკითხე, ვუთხარ რომელია ამოში მართალი მეოთხე? ტალმამ ლომილით მიპასუხა: „მეგობარო მსახიობს როგორც ლამაზ ქალს, წლოვანობა არა აქვს მსახიობი იმდენივე წლისა, რამდენის ის პირი, რომელსაც თამაშობს: ხან ოცდობს წლოვანობა აქვს, და ხან რომდობს“. საზოგადოთ მიღებულია, რომ ტალმა დაიბადა პარიზში 1763 წელს თხუთმეტ იანვარს. ტალმა ჯერ კბილის ექიმად იყო, მერე მხოლოდ ოცდა ხუთი წლისამ დაიწყო თამაშობა. ჯერ საკომიკო როლებს თამაშობდა, მხოლოდ შემდეგ სატრაგიკო როლებს მიჰყო ხელი, რაშიც ვერც ვითქვა სახელი. პირველად ტალმამ შემოიღო ნამდვილი საეპოქო ტანისამოსი ეტარებინათ ხოლმე მსახიობთ სცენაზე მაგალითად ნერონის როლში, ნერონის ეპოქის ტანისამოსის ჩაცმა პირველად ტალმამ გაბედა. რასაკვირველია, ბერი ლანდესი, მაგრამ მან თავისი არ დაიშალა. ტალმა ნაპოლეონ პირველის გულთბილი მეგობარი იყო იმ ხანებში, მინამ ნაპოლეონი იმპერატორად გახდებოდა. ნაპოლეონი ჯერ ისევ ოფიცრად იყო ტალმას რო უფროა; „ღამაცადე ცოტა ხანს და იმპერატორების წინ გათამაშეო. მეფეთ პარტერი დაგიცდეს ყურს.“ ტალმას სიცილად არ ეყო. ნაპოლეონი იმპერატორად რო გაჩადა, პირობა შეასრულა: ტალმამ ითანაშა მეფეთა პარტერის წინ ნერონის როლი 1808 წელს. ტალმა გარდაიცვალა 1820 წ. ტალმაზე იმდენი წიგნი დაწერილი, რომ მხოლოდ მათ სათაურების კითხვას კაცი ბარე ორ საათს მოუხდენია.

ეს შესანიშნავი მსახიობი ვერ ისევე სულ ასედაც დაწყო, როცა ლიტროს ცნობილ ჰიესაში (ოჯახის ზამა) უმთავრეს როლს თამაშობდა. როცა მივიდა დიდ მონტლოვანს (მოკმედება მე II, სტ IV): „1500 ფრანკი შემოსავალი და ჩემი ქალი სოფიოა?..“ და სწავლა დაწყო, ჯერ ეს ერთი, მადლ ტონსე და შედეგ თან და თან მადლ ტონსე დიდად მონტლოვის დაგვარად; ბოლოს ხმა რო აღარ გაუწვიდა, — ეგერილი მართო.

როცა გაათავა, სცოდავი დადილი-დაქანცული კულისებში დეკორაციას მიუბრუნა და... კამეჩივით ქმნიდა...
— სულელო, სულელო — უთხარ მოცემი*)

რომელიც იქვე იდგა: ტრაგედიების თამაშობდ რომ უნდა!.. მოდი სვალ ჩემთან, მე გასწავლი, როგორც უნდა დაუღალავად დიდი მონტლოვის კითხვა.

ტალმა, რასაკვირველია, წავიდა. მაგრამ, არ ვიცი, მასწავლებელი იყო მოუთმენელი თუ მოწვევი, ამისგან ვერაფერი ისწავლა.

ამვე დროს ტალმასთან ერთად თამაშობდა მსახიობი ლორიველი, გამსდარ-გამსდარი, სუსტი და ატრედეკი სუსტის ხმის მატონი; ტრაგედიებს სჯამოდ კარგად თამაშობდა, საზოგადოებასც მოსწონდა.

როგორ ახერხებს, — თქვამდეს ტალმა: ეგ ბრიყვი, ეგა!.. მაგასე ათჯერ დიდიერი, ჯანმრთელი ვარ, მაგასე ტკბილი და მდიდარი ხმა მაქვს, ეგ კი ათჯერ ჩემზე ნაკლებ იდეება!.. და სისოფა — შენი საიდუმლო მასწავლებო...
— იმდენად ნიჭიერი ბრძანებით, იმდენად მოსწონს საზოგადოებას, ბატონო ტალმა, თქვენი ვის რად სწავლას სჯამო? — უმასუხა დორივად.

ტალმა, რასაკვირველია, ასეთმა მასწავლარ დაკამოფილი. „ღამაცადე, შე ბრიყვო, შენა — გაეფერა გულმოსულმა: თუ არ გინდა ნებით მასწავლო, ძალით გასწავლებინებო“...
*) საფრანგეთის ცნობილი მსახიობი და შესანიშნავი რეჟისორი.

ერთს სჯამოს, როცა დორიავლი „ზე-
ენში“ ნისლამატასროლს თამაშობდა, წარმოდ-
გების დაწვევამდე ტალმა სუფილიორის სჯამა-
ლულში შეძრა, რათა იქიდან ეტქარს და მოკეს-
მინა ასე, რა არ შეეშინებინა...

შემოვიდა სტენაზე დორიავლიც. ტალმამ
ეურები ატკეპტა. დიდის გატატებით აღგუნებდა
თვალეურს დორიავლის თვითეულ მისვრამოსე-
რას, ხმის ინტონაციას, და აღტატებულ ქნიშ-
ნაგდა ეოგელისფერს, სწერდა თვის უბის წიგნ-
ში. ცნობილ უშეკლებულ მონოლოგის შემდეგ
(მოკმ. I, სტ. III) ტალმა აღლევებული გამოვარდა
სუფილიორის სჯამალუდიანს, კულასეში მხიარუ-
ლად დაიწყო სირბილი, და როგორც იდეისდაც
არქიქიდი, გაიძისდა: ზეგრიკა, ეგრიკა...!

რას იზიანა, რას შეინაშნა: ის იზიანა და ის
შეინაშნა, რომ დორიავლის მთელნიწი ტამოი-
სატებოდა მხოლოდ იმაში, რომ კარგად იცოდა
შესუსთქვა და გამოსუსთქვა.

აი რას ამბობს თვით ტალმა თავის მეშუა-
რეში: „...ჭებერს ხელმეორედ ჯერ კიდევ მაშინ
შეისუსთქვდა ხოლმე, სინამ პირველად შესუსთ-
ქული ჭებერი გამოეყოდა და რომ სჯამოგა-
დათებისთვის არ შეეშინებინებინა, როდის შეისუს-
თქვდა, ამასთანავე არ დაეკარგა ფრანკის ბზრი,
ხელმეორედ შეისუსთქვდა ხოლმე ამ ასოების წინ,
რომელთა გამოსათქმელადაც პირის გაღებას სჯამ-
ჭირო, იმდენათ, რომ თავისუფლად შესუსთქვა
შესაძლებელი ეოფილიოეო... ამისთანა ასოები
არის მაგალითად: ა ო.

რასაკვირველია ამ ასოების წინ შესუსთქვა
შეიძლება მხოლოდ მაშინ, თუ სიტყვა ამისთან-
ა ასოთი იწყება ან თავდება; ამ უკანასკნელ
შემთხვევაში ასოს შემდეგ უნდა შეეისუსთქვით.
მაგალითად:

მზეო, ამოლი, ამოლი,
ნუ ეფარები გორასა:
სიცვიეს კაცი მოუკლავს
საწყალი ავტო გორავსა.

(ხალხური)

აქ შეგვიძლიან შეეისუსთქვით გორასა
შემდეგ.

კარდა ამის, შეიძლება და უნდა შეეისუსთქვით
(რელა თქმა უნდა ისე, რომ სჯამოგადობამ არ
შეგვატყოს) მაშინ, როცა ახრი ამის ნებას

გვადლევს, ე. ი. როცა ახრის გავგებან შესუს-
თქვით არაფერი დაუშავდება. აი, აქ მაგალითად
გორასა შემდეგ რა შეეისუსთქვით, ახრს არა-
ფერი დაუშავდა.

აფილოთ ისევე ის მაგალითი, რომელიც
ზემით გვექონდა მოგვანიდი.

მის დროს იყო ყვინობა,
მეფე ყვინს ჰმორჩილებდა,
მაგრამ თავის ქვეყნის საქმეს
თვის ნებაზე განაგებდა.

მინამ ამათ წაგვიკითხავდეთ, კარგად შეეი-
სუსთქვით ჭებერი. შემდეგ დაიწყოთ: მის დროს
იყო ყვინობა (ცოტათი შეეისუსთქვით) მეფე
(ძალაან, ძალაან ცოტათი შეეისუსთქვით)
ყვინს ჰმორჩილებდა (კიდევ ცოტათი შეეი-
სუსთქვით) მაგრამ (კიდევ ცოტათი შეეისუსთქვით,
შემდეგ შეუსუსთქვებოვ, ერთისა სხით:)
თავის ქვეყნის საქმეს თვის ნებაზე განაგებ-
და. (კარგა შეისუსთქვით და თუ გნებავთ გან-
გრძელოთ).

გიორგი ჯაბაღარი

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

**მოგ. პ. ფოცხვერაშვილის
მონაწილეობა**

(7 ქრისტ)

სასულიერო და საერო კონცერტა შესდგა
„სანტ. სჯამო სკანცერტო დარბაზში. მხოლოდ-
ნის წინააღმდეგ კანცერტს იმადენა ხალხი
მოაწვდა, რომ უზარმაზარ დარბაზში ტყვა არ
ყო; მიუსტავდა იმისა, რომ ფასები ძალაან
მაღალი დაენიშნათ.

ეს იმის მომასწავებელია, რომ ქართველი
ხალხი ეროვნულ მუსიკაში განიცდის აღმართნი-
ბის ხანას, რომ ხალხს დაუღაცა ის დრო, რო-
დესაც მას ღამა აკმეოფილებს, არც უნდა ჭინ-
გი, არც სჯამო ხალხის ქმნილება, არამედ მას
სურს თავისი სულიერ მოთხოვნების დასა-
მყოფილება და მოისმინოს ეროვნული ჭინგება,
დამუშავებული ახლანდელ მუსიკალურ ტენიციის
მიხედვით.

რამდენად ეს ხალხის სულიერი მოთხო-
ვნილება მართლდება, რამდენად ზენი კომპოზი-
ტორები ფეს და ფეს მისდევენ ხალხის სული-
ეუთებისა და ხელს უწყობენ მის ესთეტიურის მს-

რის დაკმაყოფილებას, ამის დგინდავით იმ უბო-
გრამის გარეშით, რომელიც კომპოზიტორმა ბ.
ფოცხვერაშვილმა შეასრულა აღნიშნულ საღამოს.

მაგრამ ვიდრე უბოგრამის გარეშე სეუდ-
გებოდათ, საჭიროა აღნიშნოთ, რომ მამულები
ბული ნაწილი სასოციალისტების (ეროვნების გა-
ნურებულად) ძლიან კონსერვატიულია, ე. ი.
თუ მას უფრო ან თვალი შეხეული ჩქეს ერთს
რომელიმე ფორმასზე, ავი ვერ ურიგდება, ან
ძლიან ძნელად ურიგდება ამ ფორმის რამე
ცვლილებას. თუ სასოციალისტებს აღსრულიად სს-
და ეროვნულ სიმღერებზე, მას ავივე სიმღე-
რები ვერ მიიწინააღმდეგებენ და ორკესტრით ესმუხე-
ბა, ვერ ურიგდება და ხან-კი სრულადაც ვერა
სწინაბის თაყვისად. ეს იმის მამასწავლებელია, რომ
ნაწილი სასოციალისტების მუსიკალურად დაბალ
საფეხურზე სდგას; მაგრამ ავივე სასოციალისტების
მუსიკალურ ნაწარმოების დაფესებაში დიდ მთ-
ნაწილივანს იღებს და ახრის მსუფულობას სხვა
და სხვა მამართლებებს აძლევს, ხანდახან ძა-
ლიან შემდგარს და მავნებელს.

ამისთანა მოვლენას ძლიან დიდი მნიშვნე-
ლობა აქვს და ამ მოვლენაში უკვე თავა იხიან
სსრულები კონტრტზე, რადგან კათხვა ეგებო-
და კომპოზიტორის ჭრმინაზიციებისა და მის
ფუტას.

ახლა თვით კონტრტზე.

ჩვენ ზირველ განყოფილებაზე (სასულიე-
რო) აღარ ვილაზარაკებთ, რადგანაც ამაზე მს-
ჯელობა უკვე ბჭქონდა წინა კვარის ნოჰერში.
ვიტყვათ მხოლოდ, რომ ამ განყოფილებაში მკე-
ლასზედ უფრო მშეენიერად და მწეობრად ჩაიარა.

მორე განყოფილებაში ვეკლასე დიდი
ეურადლება მაქცია მეთხე ნომერში „ლილე“
(სვანური ჭიშნა). ეს სიმღერა უორკესტროდ
რომ გავმინჯოთ, განვვიფორდებთ რაკორც მისი
სიდადით, ისე მისა მუსიკალური კონსტრუქცი-
ით. რაკესტრათ ეს სიმღერა მამსობლაჟე შაა-
ბეჭდილებას სტავებს. კომპოზიტორმა ისე ნი-
ჭიერად და ხელფერურად აქვს კომპოზიტორის
ტაკეტირება, რომ თვით „ლილე“ იხრდილება
და მსმენელის მამულებულს ეურადლებას კომ-
პონამენტია იწერებს. უცხა ეჭვს ჭეონა, თით-
ქოს ზევის ორკესტრისათვის ამის დაწეობილი და
ფუნდი ეო კომპონამენტს უმღერის. ეს დიდი
უნარია კომპოზიტორის მხრვე, მაგრამ სიმღერის
ჩახრდილება ცუდაა

სრულიად მეტო ათე მოთავსება უბოგრ-
ამში ბ. კლენოვისკის-მიერ გადაღებულ სიმღერე-
ბისა: „ეროთა და მერცხალი“, ჭკერ იმიტომ,
რომ ეს სიმღერები კონტრტების რეპერტუარში
თითქმის 20 წლის განმავლობაში შედის, მორე
კიდევ იმიტომ, რომ იგინი ვერ სტავებს მსმე-
ნელზე ჭეროვან შობეჭდილებას, მით უფრო,
რომ „მერცხალი“ ვარანტი სუსტად უნდა ჩა-
თვალეს; ამის ამასზედ უკეთესი ვარანტი
ნ ბერძნულია და ია კარგარეთელია. ესენი
რომ აქედ ბ. ფოცხვერაშვილს და დაემუშავებინ-
ან ორკესტრზე, უფრო კარგ შობეჭდილებას
მოახდენდა.

უბოგრამის სხვა ნომერზე (ფეკას გარდა)
ჭკერ არან ვიტყვით, ვიდრე მათ არ მოვიწყნო
წესიერად მომხალეებულს. ამ სახით-კი, რა-
კორც ისინი იყენენ სრულეებულნი 7 ქრისტე-
შობისთვეს, ცუდს შობეჭდილებას სტავებენ,
მიუხედავად ამისა, რომ ზირველი განყოფილე-
ბაც და დანარჩენი ორიც ბ. ფოცხვერაშვილს
ეკუთვნობდა. აქედამ ის უნდა დავსაქვინათ, რომ
კომპოზიტორს ვერ წავართმევთ ლობტანობის
და ორგანიზატორობის ნიჭს და თუ მანინ და
მანინ ორმა უკანასკნელმა განყოფილებამ სუს-
ტად ჩაიარა, ამის მიხეობა უნდა ვეცით ბ.
ფოცხვერაშვილის გარედა, მაგრამ აქ ამასზე ლა-
ზარაკი მეტად მიგვანია.

დანარჩენ შობეჭდილებაზე და ზერდევე
ფუტზე, რაკორც ახალს, მაგრამ მძიმე მოსონე-
ლებელს ხილზე, შემდეგ ნომერში ვილაზარ-
კებთ.

გ. საყვარელიძე

ხაშურის თეატრის გარეშე

მორე წელიწადია, ხაშურში ქართული
დრამატული წრე არსებობს, სტენის-მოყვარე-
ბთან ერთად მუშაობს და ამ სხის განმავლო-
ბაში ისეთი თვალსაჩინო ნაბაჟი არ გადაუდგავს,
რაკორც ახალმა გამეობამ წელს გადასდგა.
ხაშურის მუდმივი ქართული დრამა წრე დაარსდა
1913 წ. ხაშურის სტენის მოყვარეთა და მოწი-
ნავე-თანამგრძნობ სასოციალისტების-მიერ. წრემც
მუშაობა დაიწყო: იარნიუს ცხრა კაციკან შემ-
დგარი გამეობა და ზირველ ხანობასე თეატრს

ღური ხელოვნების სქემურ შეუყაიად სწარმოებდა, ტანისმოსები შეიძინეს, წარმოდგენები სისტემატიურად იდგმებოდა, მაგრამ სსკმ სსსურველად ვერ იყო. ხადაი გამკეპობის ანეკეიო, რამდის თაჟმუდამარე ანეჟენი ბ. კან. ათრ. ძნელაძეა, სსკმეს გამცნცხლება დეკტეო. ხსშუერის დრამატ. წრე წარმოდგენდა დეკანდალმდე მთხეტაილე თეატრს, რადგან არც საკუთარი სთეატრთა შენობა და არც ხაქირაჟები სცენას განხდა, იბუღებულ იუა უაჟედ-გვარი დამრეოლებით ედგა. ხს აქ და ხს აქ წარმოდგენები; ხსაჟამ გამკეპობამ ნოჟმბრადან დაიქირავა ვ. ჯაფარაშვილის სთეატრთა შენობა მთელის წლით. ბ. კ. ძნელაძე ეწერეკუჟად შეუვა სცენისა და თჟით დარბაზის გადაჟეკების, დეკორაციების ხატეკას, ბუტეატეარაის შექმნას და ანაჟითარ შრომას ან მხოტავეს ხეკნა დარბაზთა-

ტრის სსკეითლდელოდ. მხოტეოთინი ჟერ-ჟერობით შორიდან აღმცნად შეჟეჟურებენ ამ სთეატრთა დარბაზს, თათქმის არც კადრულებენ იქ გამართულ ქართულ წარმოდგენებზე დასწრებას, ვინაიდან მასში უფრო მდამბო ხალხი იერას თეს, მაგრამ რადესაც დარბაზის გადაჟეკება მოჟაჟდება და სცენასჟე უფრო შინაარსიანი და მხატვრული ზეესები დაიდგმის, ამ მხოტეოთთა გულციობაც გჟჟეკება და ქართულს, ზრთჟინციადურს სცენასჟე დედგუჟს სელოჟუნრ წარმოდგენებსაც მტეის უურადლებით მოჟეიდებაან.

გუჟერეოთ ხამურას ხსაღს ქართ დრამ. წრის მთელს გამკეპობას, ბ. ძნელაძის თაჟმუდომარეობით, ნეჟაჟეარა შრომას, ხლოდ ხსშუერის სსხოტადეჟაჟებს მტეი თანჯარმობას, რთათა ზრთჟინციადურ სცენასაც ეღაჟსახ ბრწეკანჯაღე დეკები.

ნიკო გურული

ქ ა რ თ უ ლ ი ს ა ხ ი ო ბ ა

აკოპოზიტორ კ. ზ ფიცხვარაშვილის სასულიერო და საერო კონცერტი გაიმართა კვირას, 7 ქრისტეშობისთვის საარტ. სახ. საკონცერტო დარბაზში. ამ კონცერტის გამართვა მძიმე პირთბეშში მოხდა: გუნდისთვის შესაფერი ადგილი არ იყო, ქერში გეგრათ ხავერდუელი, რაც შეთანხმებულ ხინაინობას არღვევდა. მიუხედავად ამისა კომპოზიტორმა კიდევ ერთხელ გეგმენა თაჟისი მხალისი სამუსიკო და ორგანიზატორული ნიჟი. მისი ნიჟარმოგენი მდიდარია, მრავალფერი და დარბაზალხური სულით გავლენითი. დიდრამა და მსწრე საზოგადოებამ ხანგრძლივის ტაშით დააჟიღღოვა ეს ქართველი მუსიკის დედ-გმირი მუშაკი. განსაკუთრებითი ყურადღება მიჟქცია სასულიერო განყოფილებამ „დიდება მხალთა შინა“მ, „ღმერთი უფალი და წმ. ნინოს ტროპარიმ-მ“, სასოგობო შესრულებულმა და მრავალმეტეკვლამ; საერთამ—ლილე“მ, „ვახტანგ მეჟე“მ, პაჟურაჟს გარეშე საზოგ. თხოვნით შესრულებულმა „კერპთა დამხინძობა“ (ქურუმთა და ქურუმ-ქალთა სადმირთა ორკეა და ქეჟა-უხილი). ზოგეოთნი ნომერი განმეორებინეს კიდევ. მისი ახალი რთული მუსიკალური ნაჟარმოგები „მუშლი მუხასა“ (ფუგა) და „ქუხნა“ კერ შესრულდა მთლიანობით კონცერტი დასრულდა „გაგონაით“ პარეკამის გარეშე). მართლა კაცი ჯადოსანი უნდა იყოს, რომ ასეთი რთული სიმღერები შესრულოს ახალგაზრდა მოჟაჟე ქალ-ვაჟთა გუნდის და ორკესტრის დახმარებით, ურეჟეტეიკოდ. როგორც პატიეკემულმა მუსიკოსმა გამოაცხადა—სასულიერო მოჟეობამ თვის მოჟაჟეთ კონცერტში მონაწილეობის ნება მისცა, მაგრამ რეჟეტეიკის საშუალებას-ჟი თითქმის მოუსხა. ჩგენი მდიდარი. მუსიკა ახლად მუშავდება

ვერობიულის წესით, ყოველი მისი ნაბიჯი ჩგენის მუსიკის წინსვლას მოასწავებს და ამიტომ ფრად საჟიროა ამ ასპარეზზე მომუშავეთ ხელი შეეუწყოთ. უნდა ყველამ ვიცოდეთ, რომ სანამ ჩგენის ხალხის სასულიერო და საერო სამუსიკო შემონაჟქმელი ვერობიული წესით არ დამუშავდება, ვიდრე მასალა არ მოგროვდება, ძნელია რაიმე რთული სამუსიკო ნაჟარმოგების შექმნა. ამ მხრით დიდათ საქმებია კომ. კ. ფოტევირა-შგილი, ეს თაჟისებური თვითშემოჟქმელი ხელოვანი, რომ დაუღალავად მუშაობს: მის ღვაწლს ახლად მომაველი და მუსიკის საუკეთესო მცოდნენი დაფასებენ ღირსეულად. მრავლად დამსწრე საზოგადოების შორის სასულიერო წოდების წგერნიც იყენენ, მაგრამ ძლიერ ნაკლებ: ნუ თჟ ქართველი სასულიერო წოდება აღარაა?

უსაშანო

სხალხლო სხალში სახალხო წარმოდგ. მმართვე. წრემ, კვირას, 7 ქრისტეშობამ, წარმოადგინა ბელოსი უმუშეგანი“, რომელიც თავისი შინაარსითა და იფეთი უსაქმოდ დარჩენილ, ნივთიერად ხელ-მოკლე, ხილო პატიოსნებით მდიდარ ახალგაზრდა მუშაკთ გვენაობს. გამოსახული დაქტები ცხადოჟვა მუშათა ცხოვრებისა, ყოველიც სიტევა, თაჟისი სინამდვილით, მშრომელი მასის გულში ორკეც გამოძახილს იწვევს და ამის დამატეიეკებლია ის გარემოება, რომ ამ ჟოესას ყოველდღის დიდძალი საზოგადოება ესწრება...

ამ საღომის სადა და ბუნებრივი იყენენ ქ. ანჟარა, ბ. ნინიჟ (მეჟეობეჟე) და რომანშილო მეჟეობეჟეს მსახური). ბ. ფრონისპირელს გეგარისათვის სცდება მრავალი ღირსება უწყობს, ხოლო მეტად ერთმზოვანად და გაბმით ლაჟარკობდა. ბ. მეტრეველის ვისიამ ვერ

დაგვამყოფილა, რადგან ჩვეულებრივ ერთფეროვანდ მოქმედებს და ნიჭის პროგრესიულ მსვლელობას უჭრად-ლებას არ აქცევს...

ამალბარის სახალხო სახლში 7 ქრისტ. აღვილობრივ სცენის მოყვარეთაგან წარმოდგენილი იქმნი „ფული და ხარისი“, კომ. 3 მოქ. ახიანისა „მათიკა“ მე-მ მოქ. ავ. ცაკარლისა.

ამვალის სულიტორიანი გასულ შაბათს, 6 ქრისტ სცენის მოყვარეთა მიერ, მისახობად. უდაბბეგი შვიდის მოწაწილებით და ი. ხაშვილის რეჟისარობით, წარმოდგენილი იქმნა „დაძმა“. აღმსრულებლათა შორის აღსანიშნავია აღ უდაბბეგი შვიდი, რომელმაც თავისებურის განმარტები დადას სედავენებით აღსრულდა ოტია ვოდიას როლი კარგები იფუნჩ გრედვე აღ. გოგაშვილი (გიათხი), ქანი ურუელი (მარინე), ს გოგაშვილისა (გადია), რ. სავაყაია (ფაშა-იფუნჩა), დოდაძე (გაორგა) და კახიანიშვილი (ადაშია). დანარჩენი ვურჩევთ როლები უკეთ შეისწავლან ხოლმე. წარმოდგენას დიდი სიხალხი დაეწრო და აღმსრულებელნი ტაშით დაჯილდოვდნენ. ეს შესწავლას წარმოგვნი იყო ადგილობრივ წარმ. მმარ. განმეობის მიერ გაშართული გამგეობის მიხანია -- მუდამ კვირასს მისათვის იყო ფასიანი წარმოდგენები და შით დაკმაყოფილდნენ ადგილობრივ უმხელათ შათხოვნილებს. სსსურველთა, ჩვენს მისახობებმაც შეიარონ ხოლმე სსხალხო სახლის ამ მარგულ სსსირველში მსგავსად აღ. უდაბბეგი შვიდისა, რომელმაც უსამა მადლობა დაამსახურა. დე

წ ვ რ ი ლ ი ა მ გ ე ბ ი

◆ **ქართ. მსახიობთა ამხანაგობის წარმოდგენა** „არტისტ. თეატრი“ 10 ქრისტ. ვერ გაიპართა მსახიობთაგან დამოუკიდებელ მიზნთა გამო...

◆ **მეორე კონსტანტი კომპოზიტორ ქ. მ. ფოცხვაძის** სახლობისა განმარტება სახალხო სახლში შაბათს, 20 ქრისტეშობისთვის. ამ კონცერტზე შესრულებულ იქმნება 7 ქრისტეშობისთვის საარტისტო სახ. დარბაზ. შესრულებული ნომრები, ორი ახალი რომანსი და სიმფონიური პოემა „ამირანი“ (ბაყაყ დვეი), ცოცხალი სურათები. (სურათების დანგავს რეჟისორი აღ. წუწუნავა) ამავე კონცერტზე შესრულებულ იქმნება ქართული ჰანგები სხვა და სხვა უცხო ოპერებში მოთავსებულ კონცერტის დაწვევად ქ. ფოცხვაძე-შვილი წაიკითხავს „ამირანი“-ს და „მემლი მუხასა“-ს თემატიურ გარჩევს.

◆ **ლმქტორი აღ. გარსევანიშვილი** ქართ. მსახიობთა ამხანაგობის სასარგებლოდ ამ მოკლე ხანში ლექციას წაიკითხავს ქ. ბილისში.

◆ **ახალი პიესა „გაფხვბილი სიმი“**, გარდელისა, წარმოდგენილ იქმნება ქართველ მსახიობთა დასის მიერ სახალხო სახლში 17 ქრისტეშობისთვის

◆ **კ. ფოცხვაძის** **წოდება „მომოსახალი“** 7 ქრისტეშობისთვის გამართულ კონცერტთან ჰქონდა 800 მანადად.

◆ **სასულიტორი სახალხოგობის კრებულის** გამოცემა განუზრახავს (გასულ კვირას გამართულ კონცერტის შემოსავლით) კომ ქ. ფოცხვაძის მიერ. კრებულში მოთავსებული იქმნება თეოტ. კ. ფოცხვაძე-შვილისა და სხვა ქართველ მუსიკოსთა ნაწარმოებნი

◆ **სახალხო სახლის სემპლითა** შეერთებულმა სხდომამ 7 ქრისტეშობისთვის კრებაზე დაადგინა ქართ. მსახიობთა ამხანაგობის დასს იანგრაში ორი დღე დაუთმო. ამის გამო დასის რეჟისორი აღ. წუწუნავა ქალაქის გამგეობაში იყო და დასის გაპირებული მდგომარეობა აუხსნა. ხმოსან პართენ ვოთუას თავგამობული მეცადინეობით ქალ. გამგეობის წევრებმა თ. ა. მ არლუთინსი-დოლოგორუცოვმა და ბ. ჯაბარამ რეჟისორს აღუთქვეს ქვესადღედ შეგისრულებთო.

◆ **ბარო მდივნის ბანეშისი** ქუთაისის თეატრში გაიმართება 20 ქრისტეშობისთვის.

◆ **„ქართული თეატრის ისტორიის“** გამოცემა განიზრახა შურ. თეატრი და ცხოვრების რედაქციამ. წიგნის შედგენის სურვილი გამოსთქვეს ი გედეგანი-შვილმა, ივ გამართულმა, ივ. მაკავარიანმა და ვახ. ლამაშიძემ ჩვენ ცნობილ მწერალ-მსახიობთა და სხვათა თანამშრომლობით.

◆ **ქართული თეატრის ფონდის** სასარგებლოდ სათადარიგო ჯარის კაცმა, სახის დამკვერელმა აღ. არშ. ოვანეზაშვილმა შემოსწირა ხუთი მან.

◆ **ივ გიგოშვილი** მომავალ შაბათს, 20 ქრისტეშ. მუსულობანთა აუდიტორიაში ქართული თეატრის ფონდის სასარგებლოდ სდგავს თავის ორიგინალურ ახალ პიესას „მურისძიება“-ს, ადგილებს ფასი 60 კ-ან-20 კაპ-დღე.

◆ **მსახიობმა ი. ივანიშვილმა** ავღაბრის სახალხო თეატრში რეჟისობას თავი გაანება.

◆ **ახალგაზდა გომოსან ი. მთაწვრილი-** მამ დასწერა ახალი ორიგინალური პოემა „ახალი დემოთი“. პოემა წაიკითხულ იქმნა გომოსნის მახლობელთა შორის, რომელთაც ძლიერი მოეწონათ.

◆ **სომხურა შურდალ „პაბანი“-ს (პაბაქის)** 1914 წ. მეოთხე ნომერში, სხვათა შორის, მოთავსებულია ი. გომოსაშვილის „ღამე ტყეში“, სომხურად თარგმნილი ვრ. გრიგორიანის მიერ.

ახალი პიესა „დამხვერული კრაპი“, დრამა 5 მოქ. დასწერა დ. შენგელიამ.

შინგოგობა

◆ **მივილით** ახალი წიგნაკი „გასოვდე წერა-ლაპარაკის დროს ქართული გრამატიკის წესები, პეტრე მიჩიანაშვილის მიერ პირველად გამოცემული“ თბ. 1914 წ. 31 გვ. ფ. 10 კ.

წელიწადი
მესამე

მიიღება ხელმოწერა 1915 წ.
ყოველკვირეულ სათეატრო-სალიტერატურო, სახელოვნო და საზოგადოებრივ ჟურნალ

წლიურად 5 მ
ნახევარი
წლით 3 მან.

„თეატრი და ცხოვრება“-ზე

ჩვეულებრივის პროგრამით იმ. გომარტლისა და იოს. იმედაშვილის რედაქციით,

იოსებ გედევანიშვილის, ივანე მაჭავარიანის, ვახტანგ ღამბაშიძის მახლობელ მონაწილეობით და ჩვენი საუკეთესო დამსახურებულ ახალგაზრდა კრიტიკოსთა, სიტყვა-კაზმულ მწე-ალთა, მსახიობთა, მუსიკოსთა და ხელოვნ-მხატვართა თანამშრომლობით. იუპორისტული განყოფილებით და შაუქებით.

„თეატრი და ცხოვრება“ ყოველგვარ ჯგუფრ-დასურ მიმართულებების გარეშე ჟურნალი უმთავრეს ყურადღებას მიაქცევს სცენის, სიტყვა-კაზმულ მწერლობის, მუსიკის, ქანდაკების, სამხატვრო-ს ხელოვნო და საზოგადოებრივ მოვლენათა გარკვევას. ყოველ ნომერში დაიბეჭდება სარეპერტუარო პიესა

ფ ა ს ი: წლით 5 მან., ნახევარი წლით 3 მან., თითო ნომერი 10 კაპ. ფულის შემოტანა ნაწილნაწილადაც შეიძლება: ხელის მოწერის დროს 2 მ., მარტის გასვლამდე 2 მ., დანა-ჩენი 1 მ. ცენკისთვის 1.

ხელმოწერა მიიღება: რედაქციაში (სსორაპანი“-ს სტამბაში) დილით 9—2 ს., საღამოთი 5—7 ს., ჟურნალ-გაზეთების კანტორა „განთიად“-ში, „ცოდნას“ წიგნთსაყიდროში, რკინის გზის სახელოსნოში - ალ. ძაძაშვილთან.

მიიღება განცხადებანი ჟურნალში დასაბეჭდათ. განცხადების ფასი: 1 გვ. მორიგებით, 2, გვ. კორპუსის პუკარი ერთ სვეტზე 25 კ. შ-ზე—20 კ, 4-ზე—15 კ. ფული და ყოველგვარი მასალა უნდა გამოიგზავნოს იოს. იმედაშვილის სახელზე. ფოსტის მისამართი: Тифлисъ, Ред. „Театри да Цховреба“ Иосифу Имедашвили რედაქტორ-გამომცემელა ანნა იმედაშვილისა

დაიგეჭღა და გამოვიღა განასულიათ კედლის კალენდარი 1915 წ.

შედგენილი გრ. ჩარკვიანისა და მ. გაჩეჩილაძის მიერ.

სახალსო კალენდარი 1915წ.

შედგენილი მ. გაჩეჩილაძის მიერ.

ვისაც სურს გასასყიდათ გამოიწეროს კალენდარი მან უნდა მიმართოს შემდეგის ადრესით: თბილისი სტამბა „სორაპანი“ მ. გაჩეჩილაძეს.



(წ. --36) 4-2

იბეჭდება და ამ დღეებში გამოვა

ქსაქსუ ჯორჯიისის

ნაწერები. ესთხოვეთ აგენტებს დაუყონებლივ გაასწორონ ანგარიში. რომელი აგენტისაგანაც 1 იანვრამდე ანგარიშს არ მივიღებთ, მათ სახელ და გვარს ვაზეთში გამოვაცხადებთ, ხოლო წიგნს კი არ ვაუგზავნით. ანგარიში უნდა გამოიგზავნოს შემდეგი მისამართით: ქუთაისი, თბილისის ქუჩა, კონსტანტინე ჯორჯიისის. სხვა მისამართით გამოგზავნილი ფული თაგის დანიშნულებას ვერ მოხმარდება. (4-2) გამოცემულები

სამეც. პედაგოგიური და სალ. ჟურ.

"განათლებელს"

მიიღება ხელის მოწერა 1915 წ.

(წელიწადი შერევი)

გამოვა ყოველ თვის შუა რიცხვებში ჯარდა ზაფხულის ორის თვისა. ჟურნალში იბეჭდება წერილები, როგორც სწავლა-ობრების შესახებ, აგრეთვე მეცნიერების სხვა და სხვა დარგიდან და სიტყვაკაზმულ მწერლობიდან; ჟურნალში მონაწილეობას იღებენ ყველა ჩვენი საუკეთესო მეცნ. ერები, მწერლები, პედაგოგები და პოეტები. წლიურად 4 მან. სოფლის მასწავლებლებს და სასოფლო სამკითხველ მ.ს.სამდგარვარდნ მ.

ჟურნალის ცალკე განყოფილებაში იბეჭდება უოკლეგარი ცნობები ქ. შ. წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების და მისი განყოფილებათა შიქმელების შესახებ.

ხელის მოწერა მიიღება **თბილისში**: ქართულ გიმნაზიაში, „ნაკადულის“ რედაქციაში და წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მალაზიაში ივანე ავალიშვილთან. ქუთაისში ის. კვიციანიძესთან.

მისამართი: Тифлис. Дворянская Грузинская Гимназия. Л. Г. Боцвадзе.

რედ.-გამომცემელი **ლ. გ. ბოცვაძე**

მიიღება ხელმოწერა 1915 წ.

საქმავცილო ჟურნალზე "ნაბეჭდული"

(წელიწადი შეთერთმეტე)

ხელის მოწერა მიიღება **ქუთაისში** „ნაკადულის“ რედაქციაში. გოლოვინის პროსპექტზე სებასტიანოვილის სახლში № 8, და წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების მალაზიაში, თაგ.-ან. ქაჭავასძა).

1915 წლის 1-ლ იანვარიდან 1916 წლის 1-ლ იანვრამდე წლიური ხელის მოწერა მიეცება: მოზრდილთათვის 12 წიგნი 3 მან. მცირე წლოვანთათვის 24 წიგნი 3 მან.

რედაქტორი ნინო ნაკაშიძისა. გამომცემელი **თ. პ. თუმანიშვილი**.

შოველ-დღიური საკოლბიკო და სალიბმაბარუო გაზეთი

„სახალსო ფურცელი“ (სურათმზიანი დამატებით)

წლიურად ღირს 8 მან. 50 კ., ერთას თვით 75 კ. პირველ დეკემბრიდან წლის დასრულებამდე ღირს 75 კ.

აღრესის გამოსაცვლელი ფასი 40 კ

მისამართი: Тифл., газ. „Сахалхо Пурпени“, почт. ящ. № 190.

და წყო ხელმოწერა 1915 წ.

სალიტ.-საპოლ. და "შრომა" წელიწადი ეკონომიურ გაზეთ

გაზეთი 1915 1 იანვრიდან გამოვა ყოველდღე წინანდელი რედაქციით. გაზეთში მონაწილეობას მიიღებენ ახალი ძალები.

წლიურ ხელის მოწერა მიიღება ბიქტორ ჩერნოვის წიგნს აფილისოფიური და სოციოლოგიური ეტიუდები (ქართულ ენაზე, 300 გვ.) ხელის მოწერა ღირს 7 მან. ეტიუდები 2 მ. **გაზეთის ფასი**: წლით—7 მ. ნახევარწლით—4 მ. ერთი თვით 80 კ. ცალკე ნომერი 5 კ., საზღვარ გარედ ორჯერ მეტი. წლიურ ხელის მოწერა ღირს ფულის გადახდა შეუძლია ნაწილ ნაწილ, ხელის მოწერას—3 მ. 1 აპრილს—2 მ. 1 ივნისს—2 მ. რედაქცია ღია ყოველდღე დღილ. 9—2 ს. საღ. 5—8 ს. მისამართი: წერილებისა და ფულისათვის: **Кутаис, ред. „ШРОМА“ почт. ящ. № 47.**

საპოლიტ. და სალიტ. გაზეთი

ახალი აზრი

გაზეთი ღირს: 1 წლით—7 მ., 6 თვით—4 მ. 3 თვით—2 მ. 50 კ., 1 თვით თბ.—80 თბ. გარეთ—90 კ. საზღვარ გარეთ—ორჯერ მეტი. **კანტორის ადრესი**: თბილისი, ორბელიანის ქ. № 36

ფული უნდა გამოიგზავნოს შემდეგ ადრესით: **Георгию Григор. Белишвили**. Тифლის, Орбелиановская ул., № 36.

სხვა ადრესით ფულს რედ. ვერი მიიღებს რედაქციის კან. პირადად მიღება შეუძლებელია დღილ. 12—1 ს., საღ. 5—8 ს.